

Texto de la Partitura en el idioma:
"No verbo dos Arginas"

(Jerga de los Canteros gallegos).

Traducido por Feliciano Trigo Díaz

(Dedicado a Xulio Mosquera, Vigo 2009).

A Rosalía

Texto original en gallego:

Manuel Curros Enríquez (1851-1908)

Música: JOSÉ L. BLASCO

Tranquilo ♩ = 55

S *mp*
Do o - re - tei - ro dan - gle po - la o - ri - lle - mes o -

C *mp*
Do o - re - tei - ro dan - gle po - la o - ri - lle - mes o -

T *mp*
Do o - re - tei - ro dan - gle po - la o - ri - lle -

B *mp*
Do o - re - tei - ro dan - gle po - la o - ri - lle -

4 *mf*
bay a - bis - mei - na xa - rar, (a - bis - mei -

mf *mp*
bay a - bis - mei - na xa - rar, (a - bis - mei -

mf
mes o - bay a - bis - me - i - na xa - rar,

mes o - bay a - bis - me - i - na xa - rar,

7
na xa - rar,) na mo - rú - a che - la cla - rio - sa,

na xa - rar,) na mo - rú - a che - la cla - rio - sa,

mp
(a - bis - me - i na pa - sar,) na mo - rú - a

mp
(a - bis - me - i na xa - rar,) na mo - rú - a

10

na jal - rú - a che - lo jal - rar. A - bis - mei - na

na jal - rú - a che - lo jal - rar. A - bis - mei - na

na jal - rú - a che - lo jal - rar. A - bis - mei - na

na jal - rú - a che - lo jal - rar. A - bis - mei - na

13

tan so - la - tes na ra - u - la sen a - chan - co, ¡que

tan so - la - tes na ra - u - la sen a - chan - co, ¡que

tan so - la - tes na ra - u - la sen a - chan - co,

tan so - la - tes na ra - u - la sen a - chan - co,

17

in - da que - i - co - ei po - la, (que - i - co - ei po - la) ji - chi - ro - la

in - da que - i - co - ei po - la, (que - i - co - ei po - la) ji - chi - ro - la

Uh

Uh

20

xal - bo - ta xa que non a - chan - co, (que non a -
 xal - bo - ta xa que non a - chan - co, (que non a -
 xal - bo - ta xa que non a - chan - co, (que non a -
 - xa que non a - chan - co, (que non a -

23

chan - co,) quen que - i - co - e por i - mes!
 chan - co,) quen que - i - co - e por i - mes!
 chan - co,) quen que - i - co - e por i - mes!
 chan - co,) quen que - i - co - e por i - mes!

27

A mu - se - mes dos ba - lou - ros que a - bis - mei xa -
 A mu - se - mes dos ba - lou - ros que a - bis - mei xa -
 A mu - se - mes dos ba - lo - u - ros que a - bis -
 A mu - se - mes dos ba - lo - u - ros que a - bis -

30

rar, jan-di-da po-los cha-cu-rros mon-ques, jan-di-da-es-

rar, jan-di-da po-los cha-cu-rros mon-ques, jan-di-da-es-

mei xa-rar, jan-di-da po-los cha-cu-rros mon-ques

mei xa-rar, jan-di-da po-los cha-cu-rros mon-ques

33

ta-fu-ñou... Da-lle-ga xa-ran os zuar-

ta-fu-ñou... Da-lle-ga xa-ran os zuar-

Jan-di-da-es-ta-fu-ñou... Da-lle-ga xa-ran

Jan-di-da-es-ta-fu-ñou... Da-lle-ga xa-ran

36

zos que llas-ti-dos a rie-lar. ¡Ai,

zos que llas-ti-dos a rie-lar. ¡Ai,

os zuar-zos que llas-ti-dos a rie-lar. ¡Ai,

os zuar-zos que llas-ti-dos a rie-lar. ¡Ai,

39

Ai, dos que a - tra - ne - an na mo - rú a che - la, (che - la) cla -

Ai, dos que a - tra - ne - an na mo - rú - a che - la, (che - la) cla -

Ai, Uh Uh cla -

Ai, Uh Uh

42

rio - sa! ¡Ai, dos que a - pai - nan, (que a - pai - nan)

rio - sa! ¡Ai dos que a - pai - nan, (que a - pai - nan)

rio - sa! ¡Ai, dos que a - pai - nan, (que a - pai - nan)

- - ¡Ai dos que a - pai - nan, (que a - pai - nan)

46

na ja - i - ran - ta che - lo a - gal - gar.

na ja - i - ran - ta che - lo a - gal - gar.

na ja - i - ran - ta che - lo a - gal - gar.

na ja - i - ran - ta che - lo a - gal - gar.

La Navata,
Mayo, 2009